

كشف القطب الشمالي

لودويج فلستين

في مثل هذا الشهر (أبريل) وفي اليوم السادس من قبل أربعة وثلاثين عاماً، كشف روبرت
بيري Robert F. Peary القطب الشمالي، فسجل لبلاده غمركه فيه، متحدثاً، في سبيل
بلوغ غايته، الطبيعة وانورت

ففي أحد أيام يوليو ١٩٠٨، فلاد بيرري نيويوروك على ظهر السفينة «روزولت»
وتوجه شطر رأس يورك. وهناك بدأ في اختيار أعرانه من الاسكيمو الذين عرفهم في
رحلاته السابقة، فقالوا له: «أنت كالشمس لأنك ترجع دائماً». وسعدوا بالأضمار اليه
وعزافقتهم. وصحبوا معهم زوجاتهم وأطفالهم وخيامهم المصنوعة من الجلد، مزاقهم التي
يترقبون بها على الجليد، ولم يقسم أن يصحبوا كلاهم

كان بيرري ليد ذلك في الثانية والخمسين. لقد وقف عشرين عاماً من حياته بحثاً عن
القطب. ففد ذلك اليوم الصحر الذي قضاه في وسطون، حينما عرضاً على نسخة من
كتاب، يبحث في مكتشفات المحيط للمحمد الشمالي، فاستحوذت طلائع الشمال وأسراره على
عقله وفكره، ومن تلك الساعة أخذ يتحمل مسر المسحاب ويدوق علقهم الاختناق
التكرار. ولكن هذا لم يزد إلا تمسكاً بنائته، وظلها إلى بلوغها. لقد ضحى في سبيلها
بمستقبل زاهر باهر في هندسة البحرية. ولم تستطع، حتى حلة سنة ١٩٠٦ القاصمة، التي
عاد منها بيرري ورجاله وهم بين الحياة والموت بعد أن صاروا على ١٢٤ ميلاً من القطب،
ولا العودة النجائية للممول الرئيسي الذي كان يثق على رحلاته بسخاء وسعة، ولا الحيلة التي
مُنِي بها في آخر مؤامراته—جميع هذه العوامل لم تكن لتثني هذا الرجل الحديدي الإرادة
عن غرضه. فقد عقد العزم على بلوغ مأربه هذه المرة، وإلا فالوت

سارت السفينة «روزولت» تمخر عباب اليم عقدة بعد أخرى، من خليج بافن
Badlin Bay إلى القنرات الضيقة بين جرينلند وأرض «إلسمير» Ellesmere Land
حتى وصلت إلى البحر القناري. وهناك قضى «بيري» درةً شتاءً أطقت فيه الثلوج
على سفينتهم فمجزت عن أن تواصل سيرها أو تنوغل في مجاهل المحيط القطبي

وفي غضون ذلك ، صنع رجال الاسكيمو المزلقات ، وصادوا الثيران والديبة وعجول البحر وغيرهما من الحيوانات الصالحة للأكل . وصنع « مات هنسون » Matt Henson الزنجي الأجن الذي اشترك في حملات ييري سنوات عديدة ، مزلقات من نوع جديد بلغت من الجودة والاتقان حد الكمال . وحاطت نساء الاسكيمو الشباب من الثراء فوجد فيها ييري حصناً منيعاً ضد البرد يفوق جميع الملابس المصرية . وانهز الرجال البيض هذه الفرصة ، وراضوا أنفسهم على احتمال الزمهرير ، استعداداً لما يصادفونه من برد يبلغ الستين تحت الصفر ولما كان المعروف عن القطب انه يقع وسط البحر القطبي المتجمد ، كانت مهمة البعثة أن تندفع من رأس كولومبيا الى القطب ، وتعود ثانية ، وهي رحلة طويلاً الف ميل ذهاباً وإياباً . فكان عليهم أن يخففوا أحمالهم وينقلوا متاعهم ، مدققين في كل أوقية منه . ولم يعملوا معهم إلا ما يكفي بضعة رجال ليصلوا الى القطب ذاته . وكانت الخطة بعد ذلك أن تنشأ فرق متعددة تكون في الطليعة ، مهتمين بالطريق لمن يتبعها ، وخبزون مواد الغذاء ، وبناء أوكار للباوي . ثم تتبعها فرقة خفيفة حتى تصير على بعد ١٥٠ ميلاً من القطب ، وإذا ذلك تمسح لها فرق التموين الأخرى المجال ، لكي تندفع هذه الفرقة الشبيطة كالسهم المارق الى القطب ، وتعود ثانية قبل أن تتحطم الثلوج . فكانت رحلتهم سباقاً ضد الوقت والجهد والماء والحزوت . وقبل أن يتشجع ليل الشتاء ويوتئى ظلامه ، بدأ المحرم الحافظ على القطب ، في يوم عيد ميلاد جورج واشنطن (٢٢ فبراير)^(١) من سنة ١٩٠٩ . وظل الرجال ستة أيام في إحدى سفنات الماء التي تكوّن بها كسل الجهد الدائبة . ولما انطلق الجهد ، أمر سراً ، ولكنهم صادفوا سفنات أخرى . وتحطمت أوكارهم في ليلة حينما ظهرت تحتها سفرة ، ففرج الرجال منها ينادلون ويكافحون . ولو لم يصّر ييري على ضرورة ارتداء ملابس الاسكيمو التي يستقيمون العمل والنوم بها دون مشقة ، لفضى الرجال لا محالة .

وفي يوم أول أبريل رجع الكابتن بوب بارلتل Bob Bartlett وقد كان في آخر سفينة للتموين ، قرب القطب لكي يشرف على حفظ طريق العودة مهياً مهبداً . واستمر « ييري » و« هنسون » في الأندفاع الى الأمام مع أربعة من خيرة الاسكيمو وكان معهم من الزاد ما يكفيهم للرحلة فقط ، فأصبح عنصر السرعة أساسياً في هذا المنبسط الثلجي ، وكان تقدمهم بسرعة ٣٠،٢٥ الميل في اليوم .

وفي الساعة العاشرة من صباح يوم ٦ أبريل سنة ١٩٠٩ بلغت البعثة القطب الشمالي ، فقام ييري رفاهه فرداً فرداً ، ثم التقط عدة صور : توغرافية ، وقام بأرصاد جوية وبحرية

(١) جاء في دائرة المعارف البريطانية : ان المرحلة الأخيرة من الرحلة بدأت يوم أول مارس

بلغ عددها اثنين وثلاثين من تقط مختلفه. وفي القطب، مكث بيرى ثلاثين ساعة، ونصب خمسة
أعلام، كان أحدها مصنوعاً من خرق حريرية بالية جمها من بقايا الريات التي كانت تتركها
بعثاته السابقة في أقصى مكان تعلقه

وكتب بيرى يقول: «بدأ لي أن التعب الذي حل لي من تلك الأيام المتتابعة الحركة،
ومن قلة النوم، ومن الأخطار المحدقة المستمرة، ومن التلق السائد، بدا لي أن كل هذا قد
زال دفعة واحدة. وكانت قواي قد انهكت، وأعصابي قد تحطمت، حتى اني لم أستطع أن
أدرك اني قد حققت رغبة حياتي ونلت أمنيتها أخيراً». غير أن البعثة لم تكن أسعد حظاً
في الاياب منها في الذهاب، إذ كان عليها أن تسير بسرعة تفوق سرعة الذهاب، قبل أن
تسري انقاس الربيع فتحطم الجمد وتعطل سير رجالها. فكان لكل ساعة من الزمن قيمتها

فتضاعف الرجال سرعتهم، وألقوا بالمائض من الثياب جانباً، وقللوا نصيب كل منهم
من الطعام، نختت أحمالهم. أما نومهم، فكان لا يزيد على ساعات قليلة في أوكار بنيت في
طريقهم. ولما يصادفوا في عودتهم ما يستحق الذكر، سوى انهم أصابوا جفوة كبيرة،
ولكنهم عبروها على قطع الثلج الطافية. واضطروا الى قتل الكلاب المُجَهَّدة المنهكة ودمي
لحومها الى الاخرى. وأخيراً بلغوا رأس كرونوسيا، وهناك أكلوا وناموا يومين كاملين.
واستطاع بيرى للمرة الاولى في سنين ان ينام ليلاً، وحق له أن ينام ملء جفنيه بعد ان
نال مراده، واتفق على القطب الشمالي علم للولايات المتحدة. وكانت رغبته بعد ذلك ان يخلد الى
الراحة مع زوجته وأولاده، وان يمنح سمه وناظره بتقدير مواطنيه

وفي يوم ٥ سبتمبر ١٩٠٩ دخلت السفينة «روزفلت» الميناء الهندي بلارادور، وكلها زهو
وخيلاء خاصة بين جنبيها الرجل الذي حاول دون جدوى بلوغ القطب الشمالي سبع مرات
سابقة، ونجح أخيراً. ومن محطة اللاسلكي، أبقى بيرى الى زوجته «لقد نجحت أخيراً».
ومن محطة اللاسلكي، أبقى بيرى الى الصحف خمس كلمات بسيطة — ظن أنها ستصق العالم
وتسري فيه سريران الكهرباء: (وصلت القطب «روزفلت» بنجير: بيرى)

وتقدمت الباخرة جنوباً حتى ارسدت في ميناء باتل Battle. واذ ذاك اقتربت سفينة غطى
مراسلو الصحف سطحها، فأحس بيرى بأنه قد كوفى على عمله الجليل، وهما هي ذي الجماهير تحييه
وهنا في ميناء باتل، وجد بيرى ما لم يكن يخطر له، ماذا وجد؟ وجد العصفين
يتحدثون عن سباق، سباق بينه وبين «كوك». أي سباق؟ ألم يعرف ان الدكتور
تروبرك كوك قد بلغ القطب الشمالي قبله في ابريل ١٩٠٨، وأعلن، قيل أن بيرى بيرى
يرفض من الميناء الهندي بجملة أيام فقط، أنه بلغ القطب الشمالي؟ رجلاً يلدان المرى

الذي ظل ثلاثة قرون عطفه لانقار وقبلة الرواد، وبمئتان فوزهما في نفس الوقت تقريباً، لم يصدق ييري أذيه لأن القطب يقع وسط البحر المتجمد القطبي ويبعد ٤٠٠ من الأميال عن أقرب اليابسة، وقد قرّر الاسكيمر الذين رافقوا الدكتور كوك، أن اليابسة لم تغب عن ابصارهم قط، لكن ييري يعرف الجراح كوك، إذ صحبه في إحدى رحلاته السابقة للتطبيع وقت الحاجة. ولكن ييري كان وطيد الثقة بأن كوك لن يستطيع التغلب على الصعاب العديدة التي تترض الفتح القطبي، وشرح للمحققين اسباب ذلك مستنداً الى الحجج العلمية وازداد حقيق ييري عندما ادرك ان بعض المخبرين لم يكونوا مهتمين بالبراهين العلمية، بل كانوا يطلبون « قصة » للصحف، هل صادف ييري تذبذباً قطبياً وحاربه؟ لا، هل حاجته الذئاب؟ كلا، ولكن الدكتور كوك صادف هذه الحيوانات وتغلب عليها وأخيراً ظهرت الحقيقة سافرة لييري، إذ بعد أن قضى حياة وقتهما على تحقيق غاية عظيمة واحدة انكروا عليه سبقه الى كشف القطب، وشكروا في زواجهما وكما جاهد في حياته لكشف القطب، وحبب عليه الآن ان يجاهد ايضاً للحصول على الاعتراف والتقدير الذي يستحقه وفي الوقت الذي أبقى فيه ييري رسالته كان الدكتور كوك في كوبنهاجن يستقبل الملك وتقام له حفلات التكريم، ويكفل جيبه بتقلادة من الرود كانه بطل. لقد قبلت كلته. وعند ما طلب اليه ان يعلق على اخبار ييري أجاب ما كراً: « إذا قال ييري انه بلغ القطب في مصدقته، وفي ميناء نيويورك استقبل كوك استقبالاً حماسياً من ألف من المعجبين به. وأقيمت له أقواس النصر ورفعت الاعلام في الشوارع. ثم بدأ جولة كبيرة لالقاء محاضرات أجز كل منها عشرة آلاف من الدولارات، وكان يتقاضى مبالغ طائلة لتحرير قصة لجريدة، او لسرد حوادث الرحلة. ولما طلب من الدكتور كوك ان يقدم براهين علمية تؤيد صدق قوله، كالارصاد مثلاً، اعتذر بأنه ترك هذه المجالات مع صديق تائه، ولما وجد النقاد اخطاء في رواياته الصحفية، اعتذر بأنه لم يقرأ الاصول قبل طبعها وقال إن كتابه سيثبت كل شيء. ولما دخلت « روزفلت » خليج هدسون فقبلت بمظاهر الاستياء وآهات الغضب واغاثات الاهانة من اتباع كوك. ولكن ييري لم يعب. ورفض مبدئياً كل حفلة تكريم حتى يقدم كل من الغربيين ما لديه من البراهين الى إحدى المحاكم المعترف بها. ولكنه بدأ جلياً أن هذا لن يحدث. فقدم ييري براهينه الى لجنة في الجمعية الجغرافية الاهلية، فنهضتها وعصبتها واعترفت بها. وتحدث في كثير من الجمعيات العلمية، ولكنه رفض أن يتقاضى عن ذلك أجراً واستفتت إحدى الصحف قراءتنا، فأسفرت النتيجة عن فوز كوك باتفاق ١٠ على ١، وشمر أغلب الأميركيين نفس النور. وعصفت بيست، الصحافي الاميركي المشهور،

الدكتور كوك بكل جوارحه . وقضى كوك شهرين في لقاء المحاضرات قبل أن يقدم أدلته إلى جامعة كوبنهاجن (التي عدّها لاهزبية) ولكنها رفضتها رفضاً باتاً ونحوّل الميل تدريجياً ، إذ أملى الشعب بييري لكريم خلاله واستمداده لتقديم برأيه للبحث والتقصي . وحدثت مجادلة كبيرة في اجتماعات الكونغرس بشأن مشروع إحالة بييري إلى نعاش ومنحه رتبة « رير أدميرال » . وبطلاً من أن ينال بييري تهاية شعبه ، سمع الاتهام الصارخ الذي وجهه إليه اتباع كوك في الكونغرس فقالوا عنه انه « كاذب متعمد الكذب مع سبق الاصرار ، ومغتلس ذم » . ولكنه أجاب مع ذلك عن أشد الاسئلة اهانة ، بكل عناية . وجرّت الجلسة في أعقابها جلسات أخرى حتى أتى خسومه في المجلس النيابي سيوفهم وهرجهم بييري مرّة أخرى من بعض ضباط البحرية العادين . فقالوا ان ترقينه تتجاوز قوانين الأقدمية ، وأشاروا إلى ان غيابه الطويل (في رحلانه إلى القطب) حال دون تقديمه إلى الامتحانات البحرية الرسمية . فقام بييري الذي كان قد قدّج جميع اياهم بتأثير الصقيع وأصيب في ساقيه ، وسار ٢٥ ميلاً في ستة ساعات ، وعندما نهض الردّ سمّت تقاعده

وأخيراً وبعد سنتين من رحلته الشمالية ، تقاعد برتبة « رير أدميرال » ووضع في قاعة التقاعدين اعتباراً من ٦ أبريل ١٩٠٩ ، وهو اليوم الذي بلغ فيه القطب . واعترف الكونغرس رسمياً بالمغام التي حصل عليها ، وكذلك اعترف بها رئيس الولايات المتحدة ، كما اعترفت بها قبلاً جميع الجمعيات العلمية . لقد فاز بييري في آخر لفضاله

وقم الدكتور كوك بمغامرات أخرى وبينما مجادلات الكونغرس في أوجها ، أقسم رجلان من نيويورك ، أحدهما ريتان بحري ، أن كوك كان قد استأجرهما لكي يقدموا أرمادا جوية تثبت انه بلغ القطب . وكذا أعلن ادوارد باريل Edward Barrill ، المرشد الذي رافق الدكتور كوك في رحلته قبل عنها انها ناجحة لصمود قفة جبل ماكنلي عام ١٩٠٦ ، أعلن أن كوك لم يبلغ القمة . واستمر كوك في اللقاء محاضراته ، ثم اختفى في اميركا الجنوبية أشهراً ، ثم عاد إلى الولايات المتحدة وغاب عن انظار الجمهور تدريجياً وفي عام ١٩٢٣ ، حكم عليه بالسجن ١٥ عاماً قضاها في سجن ليفنورث متسهماً بعض ما (١)

وبعد ما انتقضت مجادلات الكونغرس ، تمكن بييري من التمتع حقيقة بالحياة العائلية الهادئة التي كان يطمح فيها . وكان إبان الحرب العالمية الأولى يلقي محاضرات في المعاهد ، فأصيب بالانيميا . وظن ان هذه مبركة أخرى يجب الاتعاز فيها ، ولكنها كانت معركة خاسرة . ففي يوم ١٩ فبراير ١٩٢٠ ، راح في غيبوبة ، وفي الصباح الباكر من اليوم التالي ، خفت شعاع روحه الجريئة ، ثم خمد

[عن الانكسرية بصرف]